



Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) z 18. apríla 2024 – Vasile Dumitrescu, Guido Schwarz, (C-567/22 P), YT, YU (C-568/22 P), YV (C-569/22 P), ZA (C-570/22 P)/Európska komisia, Európsky parlament, Rada Európskej únie

(spojené veci C-567/22 P až C-570/22) ⁽¹⁾

[Odvolanie – Verejná služba – Článok 8 ods. 2 druhý pododsek prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie – Paušálne náhrady cestovných výdavkov z miesta výkonu práce do miesta pôvodu – Nariadenie (EÚ, Euratom) č. 1023/2013 – Nové pravidlá výpočtu – Úradníci, ktorých miesto pôvodu sa nachádza mimo územia členských štátov alebo mimo krajín a území uvedených v prílohe II k Zmluve o FEÚ alebo mimo územia členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu (EZVO) – Zásada rovnosti zaobchádzania]

(C/2024/3421)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolatelia: Vasile Dumitrescu, Guido Schwarz (C-567/22 P), YT, YU (C-568/22 P), YV (C-569/22 P), ZA (C-570/22 P) (v zastúpení: L. Levi a J.-N. Louis, avocats)

Ďalší účastníci konania: YW, YZ (C-569/22 P), YY (C-570/22 P), Európska komisia (C-567/22 P až C-569/22 P) (v zastúpení: T. S. Bohr a G. Gattinara, splnomocnení zástupcovia), Súdny dvor Európskej únie (C-570/22 P) (v zastúpení: J. Inghelram a A. Ysebaert, splnomocnení zástupcovia), Európsky parlament (v zastúpení: E. Taneva a M. J. Van Pottelberge, splnomocnení zástupcovia), Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer, X. Chamodraka a T. Verdi, splnomocnení zástupcovia)

Výrok rozsudku

1. Rozsudky Všeobecného súdu Európskej únie z 15. júna 2022, Dumitrescu a Schwarz/Komisia (T-531/16, EU:T:2022:362), z 15. júna 2022, YT a YU/Komisia (T-532/16, EU:T:2022:363), z 15. júna 2022, YV a i./Komisia (T-533/16, EU:T:2022:364), ako aj z 15. júna 2022, YY a ZA/Súdny dvor Európskej únie (T-545/16, EU:T:2022:366), sa zrušujú v rozsahu, v akom nimi Všeobecný súd zamietol žaloby, ktoré podali Vasile Dumitrescu a Guido Schwarz (T-531/16), YT a YU (T-532/16), YV (T-533/16), ako aj ZA (T-545/16), a domáhali sa nimi zrušenia rozhodnutia, ktorým Európska komisia (T-531/16 až T-533/16) a Súdny dvor Európskej únie (T-545/16) prvýkrát stanovili v súvislosti s nimi paušálnu náhradu cestovných výdavkov podľa článku 8 ods. 2 druhého pododseku prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie v znení vyplývajúcom z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1023/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa mení Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a v rozsahu, v akom v týchto rozsudkoch Všeobecný súd rozhodol o trovách konania.
2. V zostávajúcej časti sa odvolania zamietajú.
3. Rozhodnutia Európskej komisie, ktorými sa stanovujú nároky Vasileho Dumitresca a Guida Schwarza na paušálne náhrady cestovných výdavkov podľa článku 8 ods. 2 druhého pododseku prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie v znení vyplývajúcom z nariadenia č. 1023/2013, v podobe, v akej sa tieto rozhodnutia odrážajú na ich výplatných listinách za jún 2014, sa zrušujú.
4. Rozhodnutia Európskej komisie, ktorými sa stanovujú nároky YT a YU na paušálne náhrady cestovných výdavkov podľa článku 8 ods. 2 druhého pododseku prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie v znení vyplývajúcom z nariadenia č. 1023/2013, v podobe, v akej sa tieto rozhodnutia odrážajú na ich výplatných listinách za jún a júl 2014, sa zrušujú.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 441, 21.11.2022.

5. Rozhodnutie Európskej komisie, ktorým sa stanovuje nárok YV na paušálne náhrady cestovných výdavkov podľa článku 8 ods. 2 druhého pododseku prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie v znení vyplývajúcom z nariadenia č. 1023/2013, v podobe, v akej sa toto rozhodnutie odráža na jeho výplatnej listine za júl 2014, sa zrušuje.
6. Rozhodnutie Súdneho dvora Európskej únie, ktorým sa stanovuje nárok ZA na paušálne náhrady cestovných výdavkov podľa článku 8 ods. 2 druhého pododseku prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie v znení vyplývajúcom z nariadenia č. 1023/2013, v podobe, v akej sa toto rozhodnutie odráža na jeho výplatnej listine za júl 2014, sa zrušuje.
7. Komisia je povinná zaplatiť Vasilemu Dumitrescovi, ako aj Guidovi Schwarzovi sumu zodpovedajúcu rozdielu medzi výškou cestovných výdavkov, ktoré im už boli vyplatené za rok 2014, a sumou vyplývajúcou z uplatnenia náhrady vypočítanej za kilometer geografickej vzdialenosti medzi miestom výkonu práce a ich miestom pôvodu, spolu s úrokmi z omeškania v zákonnej sadzbe.
8. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Vasilemu Dumitrescovi a Guidovi Schwarzovi v konaní pred Všeobecným súdom Európskej únie vo veci T-531/16 a v odvolacom konaní vo veci C-567/22 P; trovy konania, ktoré vznikli YT a YU v konaní pred Všeobecným súdom vo veci T-532/16 a v odvolacom konaní vo veci C-568/22 P, a napokon trovy konania, ktoré vznikli YV v konaní pred Všeobecným súdom vo veci T-533/16 a v odvolacom konaní vo veci C-569/22 P.
9. Súdny dvor Európskej únie znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vznikli ZA v konaní pred Všeobecným súdom Európskej únie vo veci T-545/16 a v odvolacom konaní vo veci C-570/22 P.
10. Európsky parlament a Rada Európskej únie znášajú svoje vlastné trovy konania.
